



1 Hörnle-Bahn / Hörnle chair lift

Die Hörnle Schwebebahn wurde im Jahr 1954 in Betrieb genommen und besticht durch behindertenfreundliche Schwenkdoppelsitze im Retro-Look. In ca. 20 min bringt die Bahn Wanderer und Aussichtsliebende auf das Hörnle.

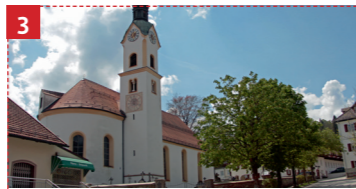
The Hörnle chair lift brings hikers up to Hörnle since 1954. Comfortable especially for people with disabilities it stands out with its retro charm.



2 Jäger Jörgl / Jager Jörgl

Erstmals erwähnt im Jahr 1512, besticht das alte Bauernhaus durch Fresken des Lüftmalers Franz Seraph Zwink und interessante Zierbündgiebel. Hier finden Trauungen und Gästebegrüßungen statt – zudem befindet sich im Erdgeschoss der Hofladen sowie Obstpresse und Schnapsbrennerei.

First mentioned in 1512, this old farmhouse shows impressive frescoes and houses the „Hofladen“, guest greetings and weddings.



3 Pfarrkirche St. Martin / Parish Church of St. Martin

Erbaut im 14. Jahrhundert, sind im Inneren drei Stilperioden zu bewundern: Spätes Barock, frühes Rokoko und klassizistisches Rokoko. Im Laufe der Jahrhunderte wurde die Kirche mehrmals umgebaut und vergrößert.

Built in the 14th century, the church was remodelled several times – it now shows three different style periods.



4 St. Rochuskapelle / St. Rochus Chapel

Die Votivkirche wurde nach der Pestseuche 1633/1634 erbaut und dem Pestheiligen St. Rochus geweiht. Durch eine vergitterte Tür kann das Innere bewundert werden; der umliegende Friedhof ist frei zugänglich.

The votive church was built 1633/1634 after the plague and was consecrated to St. Rochus.



5 Krieger Denkmal & Dorfbrunnen / Warrior Memorial & Village Fountain

Direkt vor dem Rathaus ragt der Granitstein mit einer Plastik des Hl. Michael zur Erinnerung am im Krieg gefallene empor. Daneben befindet sich der Dorfbrunnen mit Seerosen.

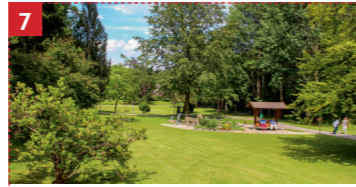
The soldiers memorial with a sculpture of St. Michael and the village fountain can be found right in front of the city hall.



6 Haus Schatzloch / House „Schatzloch“

Direkt an der Dorfllinde ist das Haus mit den farbenprächtigen Fresken, erbaut 1720 zu finden. Die Malereien zeigen die Geschichte des Venediger Manndls.

A building from 1720 with special frescoes can be found next to the old linden. It shows the story of the „Venediger Manndl“, the „little man from Venice“.



7 Kurpark mit Lebensgarten / Kurpark with „Lebensgarten“

Der zentral gelegene Kurpark mit Kneippbecken, Barfußparcours und Kräutergarten lädt (barrierefrei) zum Verweilen ein. Die Wirkung des Moores bei unerfülltem Kinderwunsch ist im Lebensgarten zu erleben.

Enjoy the Kneipp basin, barfoot course or herb garden or learn about the effects of the moor on the desire for children in the spa garden.



8 Hofladen / Farm shop

Selbstgemachtes sowie Produkte aus Bad Kohlgrub und der Region sind hier zu finden. Einige Produkte kommen direkt aus der Herstellung des Obst- und Gartenbauvereins oder von den Kohlgruber Köhlern.

Home- and handmade products from Bad Kohlgrub and the region can be found in the Hofladen. P. ex. the little shops sells local charcoal.



9 Timberland-Trail / Timberland-Trail

Der Walderlebnispfad durch die Ludwigsschlucht ist ein Abenteuer für Groß und Klein. Verschiedene Stationen machen den Wald erlebbar und klären über Lebensraum und Pflanzenwelt des Schluchtwaldes auf.

The forest experience trail through the canyon explains different aspects of the habitat forest and its benefit for adults and children.



10 Haiku-Weg / Haiku path

Zwischen Bad Kohlgrub und Bad Bayersoien geleiten 17 Holzstelen den Wanderer durch das Geizenmoos. Auf ihnen sind Haikus, dreizeilige Kurzgedichte zu lesen.

The Haiku path shows 17 little Japanese poems on a hiking trail between Bad Kohlgrub and Bad Bayersoien.



11 Wiesmahdstadl / Wiesmahdstadl

Bäuerliche Tradition, historische Gerätschaften sowie mehr zu Wiesmahd, Flora und Fauna können im Wiesmahdstadl, etwas außerhalb von Bad Kohlgrub gelegen, bestaunt werden.

In the Wiesmahdstadl you can learn about old farming traditions and equipment as well as flora and fauna and the „Wiesmahd“, a special kind of harvesting.



14 Rochusfeld & Moorlehrpfad / Rochusfeld & Moorlehrpfad

Das Rochusfeld ist Abbaugbiet des alpinen Bergkiefernhochnoores für viele Kurbetriebe des Ortes. Der Moorlehrpfad macht Moor erlebbar und klärt über Heilwirkung, Abbau und den Lebensraum Moor auf.

The „Rochusfeld“ is the dwarf pine covered alpine moor, where the moor for therapeutic baths is harvested. An educational trail explains about harvest, healing effects and habitat moor.



regionale Produkte für Zuhause
ammergauer-alpen.shop

Audioguide-Informationen / Audioguide-Information

Wählen Sie 08822 8241 (+xxx) / Dial +49 8822 8241 (+xxx)

- 1 Hörnle (+ 891) / Hörnle Mountain (+ 892)
 - 2 Kloster Rottenbuch (+ 894) / Monastery Rottenbuch (+ 895)
 - 3 Kloster Ettal (+ 866) / Monastery Ettal (+ 868)
 - 4 Kappelkirche (+ 861) / Kappel Church (+ 863)
 - 5 Dorfstraße (+ 880) / Villagstreet (+ 881)
 - 6 Schleifmühle (+ 897) / Grinding Mill (+ 898)
 - 7 Passionstheater (+ 804) / Passion Play Theatre (+ 806)
 - 10 Wieskirche (+ 877) / Wies Church (+ 878)
 - 14 Kurgeschichte (+ 888) / History of the spa (+ 889)
 - 15 Kreuzigungsgruppe (+ 854) / Crucifixion Sculpture (+ 855)
 - 14 Kurgeschichte (+ 888) / History of the spa (+ 889)
 - 18 Sonnenuhren (+ 884) / Sun dials (+ 885)
- Meditationsweg Ammergauer Alpen / Ammergau Alps Meditation Trail

Impressum / Imprint:
Herausgeber/Editor: Ammergauer Alpen GmbH, Eugen-Papst-Straße 9a, 82847 Oberammergau
Gestaltung/Design: Tanner Werbung, Nesselwang
Fotografie/Photo copyrights: Gemeinde Bad Kohlgrub (Bild 1), Peter Hutzler (Bild 2, Bild 5), Ute Oberhauser (Bild 3), Martin Doll (Bild 6), Veronika Degele (Bild 11) · Adobe Stock / Adobe Stock: dougcheun (Defibrillator), napanok (Gastro), oxinoxi (e-car)